

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY FERGUSON	1 1 3 4	CH 4261 49

Constructeur	MASSEY - FERGUSON S.p.A. I-42042 Fabbrico (I)
Identification	"MF 1134/4" sur la plaquette du constructeur "CH 4261 49" sur la plaquette de l'importateur "TL 24 DT * 224" devant le No du châssis (sur le carter du différentiel)
Plaquette constr.	sur le revêtement de la colonne de direction (la plaquette de l'importateur se trouve au même endroit)
N° du châssis	à droite, latéralement sur le support de l'essieu avant et à gauche sur le carter du différentiel
Ident. du moteur	"3544 UA" ou "TU" devant le No du moteur, à gauche, en haut sur le support de la pompe à injection
Importateur princ.	SERVICE COMPANY AG., 8600 DÜBENDORF
Véhicule homologué	TL 24 DT * 2 240 189 Signes fixes dans code du type

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique (système Orbitrol)
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	3 x 4 Entraînement sur toutes roues *)
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres de transmission resp. les roues AR frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres de transmission resp. les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur	PERKINS	Type	T6.3544
Construction	en ligne/ turbo	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	98,4	Course	127
Cylindrée	5791	CV-impôt	29,48
Puissance en CV	95 kW	à U/min	2300
	DIN 129 CV		
Bruit à proximité	104 dB/A	à U/min	2350 **)
Silencieux	1= 570x240x140 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
	Posch noircissement 1,2 (Mà.max. 1600t/min)		

Carrosserie	
avec cabine de sécurité homologuée	
Nombre de portes	2 Indic. vit.
Ceintures sécurité	Rétroviseur gauche + droite
Cale	1/400x300x230 Attelage AV+AR= broches
Antivol	
Nombre de places	t 1 av. centre ar
Dimensions	
Longueur	int. 4600 ext. 4600 Empattements 2790
Largeur	2430
Hauteur	3110 Voie av 1800 ar 1855
Porte à faux	lat. Voies av - ar 1850 - 2100
	av 710 ar 1100 Braquage g 12000 d 11900

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	2030	3570	5600
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	4000	8000	10500
Dimens. pneus	14.9 R 28	20.8 R 38	(Variantes +)
Pty / bar	6 / 1,4	8 / 1,3	voir
Charge pour V max	3220	6180	remarques)
	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			25,0 km/h
Vitesse maximale testée			25,0 km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

à 620/1140 t/min à la prise de force resp. 2350 t/min au moteur

Equipement §)	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	Sl (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av CH 1210401 ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av CH 1210401 ar
Feux complément.	1/ lampe de travail avec lampe témoin
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Bosch 0 320 143 011 / CH 5 0301 07 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MASSEY-FERGUSON	1134	
Homologation			
N°	CH 4261 49		
Carrosserie			
Pieces	total 1	avant	
Poids à vide	5600	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	29,48
Poids total		Cylindrée	5791

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage des différentiels AV + AR.
- ***) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = V-max. 25,0 km/h = 86 dB/A
à proximité = microphone à 50 cm à droite du capot, à 1,2 m du sol.
- +) Variante de pneus : AV = 13.6 R 28 6 PR 2860 (1,6) V-max. 30 km/h
AR = 18.4 R 38 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges/stop et des clignoteurs est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- peut circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2,5 m.

Seuls peuvent être immatriculés sur la base de la présente fiche d'homologation, les véhicules équipés de la plaquette de l'importateur.

Dubendorf, 29.11.1978

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules